AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL
Südtiroler Sanitätsbetrieb | Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitera de Sudtirol

GESUNDHEITSBEZIRK BRIXEN
Territorium
Betrieblicher Dienst für Hygiene und öffentliche Gesundheit

COMPRENSORIO SANITARIO DI BRESSANONE
Territorio
Servizio aziendale di Igiene e Sanità Pubblica

BEREITSCHAFTSDIENST	**SERVIZIO DI REPERIBILITÀ**
Techniker der Vorbeugung	**Tecnici della Prevenzione**
Zone Süd-Nord-Ost: Überetsch, Unterland, Sarntal, Eisacktal, Pustertal	**Zona Sud-Nord-Est:** Oltradige, Bassa Atesina, Val Sarentino, Val d'Isarco, Val Pusteria

Montag - Donnerstag/lunedì - giovedì:	ore 16:30 – 08:00 Uhr des Folgetages/del giorno successivo
Freitag/venerdì:	ore 12:30 – 08:00 Uhr am Montag/di lunedì
Feiertage/giorni festivi	ore 08:00 – 08:00 Uhr des Folgetages/del giorno successivo,
Halbfeiertage/mezze festività:	ore 12:00 - 08:00 Uhr des Folgetages/del giorno successivo

Monat NOVEMBER 2026 — Mese NOVEMBRE 2026

Datum Data	**Techniker der Vorbeugung Tecnico della Prevenzione**	Tel. Nr./n. tel.	**Änderungen/variazioni**
1.	**Kirchler Ruth**	320 4693566	
2.	**Oberlechner Armin**	335 7856314	
3.	"	"	
4.	"	"	
5.	"	"	
6.	"	"	
7.	"	"	
8.	"	"	
9.	**Sigmund Thomas**	320 4257644	
10.	"	"	
11.	"	"	
12.	"	"	
13.	"	"	
14.	"	"	
15.	"	"	
16.	**Ties Norbert**	366 8403522	
17.	"	"	
18.	"	"	
19.	"	"	
20.	"	"	
21.	"	"	
22.	"	"	
23.	**Vicenzi Andrea**	366 8403522	
24.	"	"	
25.	"	"	
26.	"	"	
27.	"	"	
28.	"	"	
29.	"	"	
30.	**Volgger Andreas**	320 4355041	
31.	**//**	//	

T.d.V. Koordinator/T.d.P. coordinatore
Klemens Hitthaler
digital signiert – firmato digitalmente

Brixen/Bressanone, 27.10.2026

Dantestr. 51 | 39042 Brixen
Tel. 0472 812 480 | Fax 0472 812 489
hygiene.bx@sabes.it | igiene-bx@pec.sabes.it

Via Dante 51 | 39042 Bressanone
Tel. 0472 812 480 | Fax 0472 812 489
igiene.bx@asdaa.it | igiene-bx@pec.sabes.it

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen – Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia A
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211 – Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Firmato da/Unterschrieben von: Klemens Hitthaler
Data/Daten: 2026-10-27 08:45:26

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge

Die wichtigsten Zuständigkeitsbereiche in Hinsicht auf die Einhaltung der Hygiene- und Gesundheitsvorschriften:	Ambiti di competenza rilevanti per quanto attiene al rispetto dei requisiti igienico-sanitari:
1. Trinkwasserversorgung	1. Acqua potabile
2. Schwimmbäder	2. Piscine
3. Wohn- und Siedlungshygiene und die allgemein zugänglichen Orte,	3. Igiene abitativa e igiene dell'abitato, insediamenti urbani e le collettività;
4. öffentliche und private Kindergärten und Schulen jeder Art und Stufe,	4. istituti pubblici e privati di istruzione di ogni ordine e grado;
5. Ausübung der Berufe im Gesundheitswesen,	5. l'esercizio delle professioni sanitarie;
6. Herstellung und Handhabung von medizinischen Hilfsmitteln, Kosmetika,	6. produzione, la manipolazione e la vendita dei presidi sanitari e dei cosmetici;
7. öffentlichen und die privaten Gesundheitseinrichtungen,	7. strutture sanitarie pubbliche e private;
8. Thermalanstalten und Betriebe, in denen natürliches oder künstlich angereichertes Mineralwasser gewonnen wird,	8. stabilimenti termali e quelli di produzione di acque minerali naturali e artificiali;
9. der Öffentlichkeit zugänglichen Fürsorge-, Freizeit- und Sporteinrichtungen,	9. stabilimenti aperti al pubblico, in cui si svolga un'attività di carattere assistenziale, ricreativo o sportivo;
10. Desinfizierung und die Entwesung - einschließlich der Rattenbekämpfung,	10. attività di disinfezione, disinfestazione e derattizzazione,
11. Prophylaxe gegen infektions- und seuchenartige Krankheiten,	11. profilassi delle malattie infettive e diffusive;
12. epidemiologischen Erhebungen auf Ortsebene,	12. indagini epidemiologiche su base locale;
13. die Tätigkeiten im Bereich des Bestattungswesens.	13. le attività di igiene e polizia mortuaria.

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge